



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

RESOLUCIÓN N° 3191

Por la cual se otorga un permiso de vertimientos

EL DIRECTOR LEGAL AMBIENTAL DE LA SECRETARÍA DISTRITAL DE AMBIENTE

En uso de sus facultades legales, en especial la conferida por la Resolución 110 del 31 de Enero de 2007, en concordancia con el Decreto 1594 de 1984, las Resoluciones del DAMA 1074 de 1997, el Acuerdo 257 del 30 de Noviembre de 2006, los Decretos Distritales 561 y 562 del 29 de Diciembre de 2006 y 1596 de 2001; la Ley 99 de 1993 y

CONSIDERANDO:

ANTECEDENTES.

Que mediante Radicado Número 2006-0996 del 03 de Mayo de 2006, la EAAB remite caracterización de vertimientos de la empresa **PRODUCTOS PERSONALES S.A. PORPERSA**; a través de radicado ER30129 del 11 de Julio de 2006, la empresa **PROPERSA** allega solicitud del permiso de vertimientos y con radicado 38382 del 28 de agosto de 2006, el señor **CARLOS CALLE RENGIFO**, en calidad de representante legal de la empresa **PRODUCTOS PERSONALES S.A. PROPERSA**, ubicado en la **Calle 12 No. 68 B - 25**, localidad de **Puente Aranda**, presenta documentos solicitados mediante requerimiento 2006EE22611 del 04 de Agosto de 2006.

Que el 07 de marzo de 2007, la oficina de Control de Calidad y uso del Agua emitió concepto Técnico No. 2209, en el cual se concluye que la empresa **PRODUCTOS PERSONALES S.A. PORPERSA**, **CUMPLE** con los límites permisibles de los parámetros de la normatividad ambiental vigente, medidos en la caja de Inspección externa del vertimiento industrial de la empresa.

Que mediante Auto en cumplimiento del artículo 70 de la Ley 99 de 1993, el DAMA hoy Secretaria Distrital de Ambiente inició el trámite administrativo ambiental para el

Cra. 6 No. 14-98 Pisos 2º, 5º y 6º Bloque A Edificio Condominio PBX. 444 1030 Fax 336 2628 - 334 3039

BOGOTÁ, D. C. - Colombia

Home Page: www.secretariadeambiente.gov.co

E- Mail: dama@dama.gov.co

Información: Línea 195

Bogotá sin indiferencia



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

U. S. 3 1 9 1

otorgamiento del permiso de vertimientos industriales a favor de la empresa **PRODUCTOS PERSONALES S.A. PROPERSA**, identificada con el Nit **800193822-7** ubicado en la calle **12 B No. 68 B 25** de la localidad de **PUENTE ARANDA**, de esta ciudad, representada legalmente por del señor **CARLO CALLE RENGIFO**, quien se identifica con cedula de ciudadanía No **5.550.338**.

Que el Auto anteriormente mencionado por medio del cual inició el trámite administrativo ambiental para el otorgamiento del permiso de vertimientos industriales, indica también que en desarrollo de la Resolución DAMA 2173 de 2003, la empresa **PRODUCTOS PERSONALES S.A. PROPERSA**, identificada con el Nit **800193822-7**, presentó recibo de Recaudo Nacional de Cuotas del Banco de Occidente, por valor de dos c corriente (\$ 1.884.000 m/c), de fecha 04 de Julio de 2006, de acuerdo al recibo de autoliquidación número 13253 del 30 de Junio del mismo año.

CONSIDERACIONES TÉCNICAS.

Que la Subdirección Ambiental Sectorial del DAMA, hoy Secretaría Distrital de Ambiente, evaluó la información allegada, y en el concepto técnico 2209 del 07 de Marzo de 2007, indicó que de acuerdo con la evaluación de la información remitida, a la empresa **PRODUCTOS PERSONALES S.A. PROPERSA**, Nit **800193822-7**, cumple con la normatividad vigente en materia de vertimientos, y por lo tanto es viable otorgar el permiso de vertimientos de aguas industriales.

Que del mismo modo, en el concepto técnico antes citado, se señala que el permiso de vertimientos, a la empresa denominada **PRODUCTOS PERSONALES S.A. PROPERSA**, esta condicionado a la presentación de una caracterización presentar una caracterización anual de vertimientos en el mes de Agosto anualmente, teniendo en cuenta:

El muestreo debe llevarse a cabo a través de muestreo compuesto no inferior a 8 horas durante jornada representativa de los vertimientos industriales y deben incluir el reporte de parámetros in situ y mediadas de aforo cada 15 minutos, e integración de alicuota cada 30 minutos.

Los parámetros a evaluar son: sólidos sedimentables (SS), DBO₅, DQO; sólidos suspendidos totales (SST), aceites y grasas y tensoactivos (SAAM), compuestos fenólicos medidos en la caja de inspección externa de la descarga industrial de proceso, de acuerdo con el artículo 3 de la Resolución 1074 de 1997, y la Resolución 1596 de 2001.



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

13 3.191

El informe de caracterización de vertimiento debe :

- Indicar el origen de la (s) descarga (s) monitoreada (s).
- Tiempo de la(s) descarga (s). expresado en segundos.
- Frecuencia de la descarga (s) y número de descargas.
- Reportar el calculo para del caudal promedio de descarga (Qp l.p.s)
- Reportar los volúmenes de composición de cada alicuota en mililitros (ml)
- Reportar el volumen proyectado para realizar el monitoreo expresado en litros (l)
- Reportar el volumen total monltoreado expresado en litros(l)
- Variación del caudal (l ps.) vs. Tiempo (min)
- Caudales de la composición de la descarga expresada en lp.s. vs. Tiempo de aforo para cada descarga expresado en segundos representado en tablas.

Describir lo relacionado con:

- Los procedimientos de campo;
- Metodología utilizada para el muestreo;
- Composición de la muestra.
- Preservación de las muestras.
- Número de alicuotas registradas.
- Forma de transporte.
- Copia de la certificación de acreditación del laboratorio que realizó el análisis de las muestras.
- Memorias de cálculo de los análisis de caracterización de los vertimientos y que el laboratorio debe ser acreditado.

La tabla de resultados de los análisis fisicoquímicas, el laboratorio deberá indicar para cada parámetro analizado lo siguiente:

- Valor exacto obtenido del monitoreo efectuado.
- Método de análisis utilizado.
- Limite de detección del equipo utilizado para cada prueba.

CONSIDERACIONES JURÍDICAS.

Que de conformidad con el Artículo 8, de la Carta Política: Es obligación del Estado y de las personas proteger las riquezas culturales y naturales de la Nación.

Que, así mismo, la Constitución Política de Colombia, en su Artículo 79 consagra el derecho a gozar de un ambiente sano. De la misma manera establece que es deber del Estado proteger la diversidad e integridad del ambiente, conservar las áreas de especial importancia ecológica y fomentar la educación para el logro de estos fines.

Cra. 6 No. 14-98 Pisos 2º, 5º y 6º Bloque A Edificio Condominio PBX. 444 1030 Fax 336 2628 - 334 3038

BOGOTÁ, D. C. - Colombia

Home Page: www.secretariadeambiente.gov.co

E- Mail: dama@dama.gov.co

Información: Línea 195

Bogotá sin indiferencia



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

3191

Que, a su vez, el artículo 80 ibídem, señala que corresponde al Estado planificar el manejo y aprovechamiento de los recursos naturales, para garantizar su desarrollo sostenible, su conservación, restauración o sustitución, además, indica que el Estado deberá prevenir y controlar los factores de deterioro ambiental, imponer las sanciones legales y exigir la reparación de los daños causados.

Que toda actividad industrial o de servicios que genere vertimientos de aguas industriales residuales a la red de acueducto y alcantarillado del Distrito Capital de Bogotá, debe tramitar y obtener el permiso de vertimientos otorgado por la autoridad Ambiental, para el caso, por la Secretaría Distrital de Ambiente.

Que una vez evaluados técnica y jurídicamente los requisitos legales, estudios e información entregada por el usuario; mediante acto administrativo debidamente motivado, de acuerdo a lo establecido en el Decreto 1594 de 1984, y en la Resolución del DAMA 1074 de 1997, esta autoridad ambiental otorgara el permiso de vertimientos por el término de cinco (5) años.

Que de conformidad con el artículo 66 de la Ley 99 de 1993, las autoridades ambientales de los grandes centros urbanos, municipios, distritos o áreas metropolitanas cuya población urbana fuere igual o superior a un millón (1'000.000) de habitantes ejercen dentro del perímetro urbano las mismas funciones atribuidas a las Corporaciones Autónomas Regionales, en lo que fuere aplicable al medio ambiente urbano, entre las cuales se encuentran, la de otorgar concesiones, permisos, autorizaciones y licencias ambientales requeridas por la ley para el uso, aprovechamiento o movilización de los recursos naturales renovables o para el desarrollo de actividades que afecten o puedan afectar el medio ambiente.

CONSIDERACIONES LEGALES.

Que dentro del análisis jurídico, en primer lugar cabe hacer referencia a algunos criterios de la Corte Constitucional en materia de conservación y protección del ambiente, y en este sentido el máximo tribunal jurisdiccional señala en la Sentencia 411 del 17 de junio de 1992, de la Sala Cuarta de Revisión de la Corte Constitucional, con ponencia del Magistrado Dr. Alejandro Martínez Caballero, lo siguiente:

"La conservación y protección del ambiente, en cuanto tienden a asegurar la salud y la vida y la disponibilidad y oferta constante de elementos ambientales a las generaciones presentes y futuras, constituyen un cometido esencial del Estado.

Cra. 6 No. 14-98 Pisos 2º, 5º y 6º Bloque A Edificio Condominio PBX. 444 1080 Fax 336 2628 - 334 3035

BOGOTÁ, D. C. - Colombia

Home Page: www.secretariadeambiente.gov.co

E- Mail: dama@dama.gov.co

Información: Línea 195

Bogotá sin indiferencia



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

1 - 3 1 9 1

Es indudable, que la conservación y protección del ambiente, en cuanto tienden a asegurar la salud y la vida y la disponibilidad y oferta constante de elementos ambientales a las generaciones presentes y futuras, constituyen un cometido esencial del Estado, como se desprende del sistema normativo del ambiente que institucionaliza en varias de sus disposiciones la Constitución (arts. 8, 49, 63, 66, 67, 72, 79, 80, 81, 88, entre otros)."

Que en el mismo sentido, a través de la Sentencia T-453 del 31 de agosto de 1998, la Sala Séptima de la Corte Constitucional, con ponencia del Magistrado Dr. Alejandro Martínez Caballero se pronunció señalando:

"El medio ambiente desde el punto de vista constitucional, involucra aspectos relacionados con el manejo, uso, aprovechamiento y conservación de los

recursos naturales, el equilibrio de los ecosistemas, la protección de la diversidad biológica y cultural, el desarrollo sostenible, y la calidad de vida del hombre entendido como parte integrante de ese mundo natural, temas, que entre otros, han sido reconocidos ampliamente por nuestra Constitución Política en muchas normas que establecen claros mecanismos para proteger este derecho y exhortan a las autoridades a diseñar estrategias para su garantía y su desarrollo."

Que con base en los desarrollos jurisprudenciales previamente citados se concluye que el medio ambiente está constituido como patrimonio común y por ende el Estado y la sociedad toda, se encuentran obligados a garantizar su protección pues se deriva de la efectividad de dicho deber, la posibilidad de permitir a generaciones presentes y futuras su propia existencia en condiciones de dignidad y seguridad, a través de un ambiente sano.

Que, respecto a la responsabilidad en la conservación y defensa del ambiente, es del caso tener en cuenta lo establecido en el artículo 333 de la Constitución Política, según el cual la actividad económica y la iniciativa privada son libres pero "dentro de los límites del bien común".

Que significa lo anterior que existe la garantía constitucional de posibilitar a todos el establecimiento de unidades de explotación económica en los diversos campos, propiciando así el progreso de la colectividad, pero exige que la actividad correspondiente consulte las necesidades del conglomerado y se lleve a efecto sin causarle daño.



Cra. 6 No. 14-98 Pisos 2º, 5º y 6º Bloque A Edificio Condominio PBX, 444 1030 Fax 336 2628 - 334 3039

BOGOTÁ, D. C. - Colombia

Home Page. www.secretariadeambiente.gov.co

E- Mail: dama@dama.gov.co

Información: Línea 195



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

3 1 9 1

Que si bien la Carta reconoce que la empresa es base del desarrollo, añade que tiene una función social y que ésta implica obligaciones. (Artículo 58 C.N.), la norma mencionada indica que la ley delimitará el alcance de la libertad económica cuando así lo exijan el interés social, el ambiente y el patrimonio cultural de la Nación.

Que la Ley 23 de 1973 en su Artículo 2° establece que el medio ambiente es un patrimonio común, cuyo mejoramiento y conservación son actividades de utilidad pública, en la que deben participar el Estado y los particulares, y así mismo, define que el medio ambiente está constituido por la atmósfera y los recursos naturales renovables.

Que en el Artículo 3°, ibídem se establece que son bienes contaminables el aire, el agua y el suelo.

Que el Código Nacional de Recursos Naturales Renovables y de Protección al Medio Ambiente (Decreto - Ley 2811 de 1974), consagra en su Artículo 1° que el ambiente es patrimonio común y que el Estado y los particulares deben participar en su preservación y manejo, por ser de utilidad pública e interés social.

Que los Artículos 113 y 120 del Decreto 1594 de 1984, establecen que las personas naturales o jurídicas que dispongan residuos líquidos, deberán cumplir con las normas de vertimientos y obtener el permiso correspondiente.

Que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1° de la Resolución DAMA 1074 de 1997, quien vierta a la red de alcantarillado y/o a cuerpo de agua localizado en el área de jurisdicción del DAMA, deberá registrar sus vertimientos ante este Departamento, y el artículo 2°, de la citada resolución, establece que el DAMA podrá expedir el respectivo permiso de vertimientos, con base en la evaluación y aprobación de la información allegada por el usuario, cuya vigencia será hasta de cinco años.

Que el literal L del artículo 3° del Decreto Distrital 561 del 29 de diciembre de 2006, indicó la función a la Secretaría Distrital de Ambiente de ejercer el control y vigilancia del cumplimiento de las normas de protección ambiental y manejo de recursos naturales renovables.

Que el literal b del artículo 1° de la Resolución 110 de la Secretaría Distrital de Ambiente delega en la Dirección Legal Ambiental la función de expedir permisos, registros, concesiones, autorizaciones y demás pronunciamientos de fondo de todos aquellos actos administrativos que decidan solicitudes y trámites ambientales de



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

3 1 9 1

competencia de la Secretaría Distrital de Ambiente, y en consecuencia es competente en el caso que nos ocupa, para otorgar permiso de vertimientos a la empresa denominada **PRODUCTOS PERSONALES S.A PROPERSA**, Nit 800193822-7 ubicado en la Calle 12 B No. 68 B -25 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, para la descarga de agua residuales industriales por el término de cinco (5) años, contados a partir de la ejecutoria de la presente resolución.

En mérito de lo expuesto,

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO: Otorgar permiso de vertimientos industriales a la empresa denominada **PRODUCTOS PERSONALES S.A PROPERSA**, Nit 800193822-7 ubicado en la Calle 12 B No. 68 B -25 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, para la descarga de agua residuales industriales ubicada sobre la Carrera 68 B, por el término de cinco (5) años contados a partir de la ejecutoria de la presente resolución.

ARTÍCULO SEGUNDO: La empresa denominada **PRODUCTOS PERSONALES S.A PROPERSA**, Nit 800193822-7 deberá presentar una caracterización anual de vertimientos en el mes de Agosto anualmente, teniendo en cuenta lo siguiente:

- El muestreo debe llevarse a cabo a través de muestreo compuesto no inferior a 8 horas durante jornada representativa de los vertimientos industriales y deben incluir el reporte de parámetros in situ y mediadas de aforo cada 15 minutos, e integración de alicuota cada 30 minutos.

1.1 Los parámetros a evaluar son: sólidos sedimentables (SS), DBO₅, DQO; sólidos suspendidos totales (SST), aceites y grasas y tensoactivos (SAAM), compuestos fenólicos medidos en la caja de inspección externa de la descarga industrial de proceso, de acuerdo con el artículo 3 de la Resolución 1074 de 1997, y la Resolución 1596 de 2001.

PARAGRAFO 1: El informe de caracterización de vertimiento debe:

- Indicar el origen de la (s) descarga (s) monitoreada (s).
- Tiempo de la(s) descarga (s). expresado en segundos.
- Frecuencia de la descarga (s) y número de descargas.
- Reportar el cálculo para el caudal promedio de descarga (Qp l.p.s)
- Reportar los volúmenes de composición de cada alicuota en mililitros (ml)
- Reportar el volumen proyectado para realizar el monitoreo expresado en litros (l)

Cra. 6 No. 14-98 Pisos 2º, 5º y 6º Bloque A Edificio Condominio PBX. 444 1030 Fax 336 2628 - 334 3039

BOGOTÁ, D. C. - Colombia

Home Page. www.secretariadeambiente.gov.co

E-Mail: dama@dama.gov.co

Información: Línea 195

Bogotá sin indiferencia



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

3199

- Reportar el volumen total monitoreado expresado en litros(l)
- Variación del caudal (l ps.) vs. Tiempo (min)
- Caudales de la composición de la descarga expresada en lp.s. vs. Tiempo de aforo para cada descarga expresado en segundos representado en tablas.

PARAGRAFO 2: Describir lo relacionado con:

- Los procedimientos de campo.
- Metodología utilizada para el muestreo;
- Composición de la muestra.
- Preservación de las muestras.
- Número de alícuotas registradas.
- Forma de transporte.
- Copia de la certificación de acreditación del laboratorio que realizó el análisis de las muestras.
- Memorias de cálculo de los análisis de caracterización de los vertimientos y que el laboratorio debe ser acreditado.

PARAGRAFO 3: La tabla de resultados de los análisis físicoquímicas, el laboratorio deberá indicar para cada parámetro analizado lo siguiente:

- Valor exacto obtenido del monitoreo efectuado.
- Método de análisis utilizado.
- Limite de detección del equipo utilizado para cada prueba.

ARTÍCULO TERCERO: El representante legal de la empresa denominada **PRODUCTOS PERSONALES S.A PROPERSA**, deberá informar previamente a la Dirección de Control Evaluación y Seguimiento de la Secretaría Distrital de Ambiente, acerca de cualquier cambio, modificación o ampliación sustancial en las condiciones o variación en la información bajo la cual se otorga este permiso y que incidan sobre los vertimientos.

ARTÍCULO CUARTO: El incumplimiento de la normatividad ambiental sobre vertimientos, será causal de revocatoria del permiso otorgado, previo agotamiento del proceso sancionatorio, por lo cual se realizará seguimiento y monitoreo a la empresa **PRODUCTOS PERSONALES S.A PROPERSA**.

ARTÍCULO QUINTO. Fijar la presente providencia en lugar público de la entidad, remitir copia a la Dirección de Control Evaluación y Seguimiento, y a la Alcaldía Local de **Puente Aranda**, para que surta el mismo trámite y publicarla en el boletín del DAMA, en cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 71 de la Ley 99 de 1993.

Cra. 6 No. 14-98 Pisos 2º, 5º y 6º Bloque A Edificio Condominio PBX. 444 1030 Fax 336 2628 – 334 3039

BOGOTÁ, D. C. - Colombia

Home Page. www.secretariadeambiente.gov.co

E- Mail: dama@dama.gov.co

Información: Línea 195

Bogotá sin indiferencia



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D. C.

Secretaría Distrital de Ambiente
ALCALDÍA MAYOR

U.S. 3191

ARTÍCULO SEXTO: Notificar la presente resolución al representante legal de la empresa **PRODUCTOS PERSONALES S.A PROPERSA**, Nit 800193822-7 ubicado en la Calle 12 B No. 68 B -25 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad.

ARTÍCULO SÉPTIMO. Contra la presente providencia procede el recurso de reposición, el cual deberá interponerse ante el Director Legal Ambiental de la Secretaría Distrital de Ambiente, dentro de los cinco (5) días siguientes a la notificación, y con el lleno de los requisitos establecidos en los artículos 51 y 52 del Código Contencioso Administrativo.

NOTIFÍQUESE, PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

18 OCT 2007

ISABEL CRISTINA SERRATO TRONCOSO
Directora Legal Ambiental.

Proyectó: Claudia Imelda Mayorga c.
Revisó: Dr. Diego Diaz.
Exp DM-05-99-193
C. T. 2209 del 07/03/07.

Cra. 6 No. 14-98 Pisos 2º, 5º y 6º Bloque A Edificio Condominio PBX. 444 1030 Fax 336 2628 – 334 3038
BOGOTÁ, D. C. - Colombia

Bogotá sin indiferencia

Home Page. www.secretariadeambiente.gov.co

E- Mail: dama@dama.gov.co

Información: Línea 195